

Regeln für die Ausführung technischer Arbeiten durch betriebsfremde Personen



Grundsätzlich müssen alle Arbeiten durch betriebsfremde Personen (einschließlich der Ablaufplanung) vorab mit einem Novaled Mitarbeiter der Gruppe Facility Services oder der entsprechenden Fachabteilung abgesprochen sein. Abweichungen vom Arbeitsplan sind in jedem Fall abzustimmen.

Das Betreten der technischen Bereiche sowie das Bedienen von Maschinen und Geräten ohne vorherige Einweisung und Unterweisung, insbesondere über Gefährdungen, Sicherheitsmaßnahmen und das Verhalten im Gefahrenfall, sind untersagt. Störungen sind sofort zu melden.



Alle Arbeiten sind unter Einhaltung gesetzlicher Vorschriften und behördlicher Auflagen sowie der allgemein anerkannten Regeln der Technik und DIN-Normen auszuführen. Gewerbe- und Brandschutzbestimmungen, öffentlich-rechtliche Vorschriften zum Umweltschutz und zur Arbeitssicherheit, Unfallverhütungsvorschriften, Herstellerhinweise, einschlägige VDI-, VDE- und VDS-Bestimmungen und Vorschriften der Berufsgenossenschaft sind zu einzuhalten.



Gefährliche Arbeiten und der Umgang mit gefährlichen Stoffen (z.B. brennbar, giftig, ätzend) sind grundsätzlich untersagt. Ausnahmen können vorab schriftlich durch Mitarbeiter der Abteilungen Facility Service und ISM erteilt werden.



Es gelten die Bestimmungen der Novaled Brandschutzordnung. Sicherheitseinrichtungen dürfen ohne die Zustimmung von Novaled nicht beseitigt oder in ihrer Wirksamkeit beeinträchtigt werden. Arbeiten an Brandschutzeinrichtungen sind nur nach Freigabe durch den Novaled Brandschutzbeauftragten gestattet. Bei zu erwartender Staub- oder Rauchentwicklung während der Arbeiten, welche eine vorübergehende Abschaltung der Brandmelder bedingen, ist rechtzeitig vorab zu informieren.



Heißarbeiten (Schweißen, Schneiden, Schleifen, Lötens...) dürfen ausschließlich nach schriftlicher Freigabe durch den technischen Betriebsleiter bzw. dessen Stellvertreter durchgeführt werden. Der Erlaubnisschein ist während der Arbeiten mitzuführen!



Die erforderliche persönliche Schutzausrüstung (Augen-, Gehör-, Fuß- und Handschutz) sowie Arbeitsgeräte sind mitzubringen und zu verwenden. Insofern aufgrund besonderer betrieblicher Gegebenheiten spezielle Schutzausrüstung für die Erledigung des Arbeitsauftrages benötigt wird, ist die Bereitstellung vorab mit dem Auftraggeber abzustimmen.

Von Novaled benannte Sicherheitsmaßnahmen müssen eingehalten und Arbeiten sicherheitsgerecht durchgeführt werden. Novaled's Sicherheitsfachkräfte sind bei erhöhtem Gefährdungspotential einzubinden.



Defekte Betriebseinrichtungen und Geräte sollen umgehend Novaled Mitarbeitern gemeldet werden. Defekte Elektrogeräte sind gegen unbeabsichtigtes Einschalten zu sichern.



Negative Umweltauswirkungen sind mit allen notwendigen und wirtschaftlich vertretbaren Möglichkeiten zu vermeiden oder zu vermindern. Die Entstehung von Lärm, Staub und Abfall ist auf ein notwendiges Mindestmaß zu reduzieren. Abfälle sind ordnungsgemäß und in Absprache mit Novaled zu entsorgen. Das Einleiten von Stoffen in Gewässer oder ins Erdreich ist verboten.



Im Betriebsgelände gilt die Straßenverkehrsordnung. Es ist grundsätzlich die Schrittgeschwindigkeit einzuhalten. Das Parken der Fahrzeuge ist ausschließlich auf den ausgewiesenen Plätzen gestattet.



Rules for Technical Service Provider



Performances of services by third persons require a prior agreement with Novalled – to agree either with employees of Facility Services Group or the respective specialist department. Any change in schedule requires Novalled’s prior consent.

Access to Novalled technical facilities as well as the use of machinery and technical equipment is not allowed without prior instruction, in particular in regard to hazards, safety measures and behavior in case of danger. Malfunctions shall be reported immediately.



All work must be carried out in compliance with statutory regulations and official requirements as well as state of the art rules and DIN standards. Commercial and fire safety regulations, public-law regulations for environmental protection and occupational safety, accident prevention regulations, manufacturer’s instructions, relevant VDI, VDE and VDS regulations and regulations of the employers’ liability insurance association must be observed.



Dangerous work and handling of hazardous substances (such as flammable, toxic, corrosive substances) are strictly prohibited. Exceptions may be agreed in advance in writing with Facility Service and ISM Group.



Provisions of Novalled’s fire protection regulations apply at any time. Safety installations are not allowed to be removed or shut down without the consent of Novalled. Maintenance or repair work on fire protection equipment is only permitted after approval from Novalled fire protection officer. Please inform in advance in case of expected dust or smoke development, to organize a temporary shutdown of the fire alarm system in front of starting the work.



Hot work operations (welding, cutting, grinding, soldering...) may only be carried out after receiving a written approval by facility manager or his deputy. Please carry the work permit with you for the duration of work.



The necessary protective equipment (eye, ear, foot and hand protection) and tools must be brought along and used during work. In case there is, related to the service request, a need for special protective equipment please agree with the work initiator beforehand if it can be provided by Novalled.



Novalled safety measures must be complied to and work must be carried out safely. Novalled’s safety experts are to be involved in case of increased risk potential.



Defect equipment and devices should be reported immediately to Novalled employees. Defect electrical devices must be secured against unintended switching on.



Negative environmental impacts must be avoided or reduced by all feasible and economically justifiable means. The formation of noise, dust and waste should be reduced to a minimum. Waste must be disposed properly and in alignment with Novalled. The discharge of substances into groundwater or soil is prohibited.



On Novalled site the German Road Traffic Act (StVO) applies. It must be driven with walking speed. Parking of vehicles is only permitted on designated areas.